Amendments to ECE/TRANS/WP.29/2015/36 and ECE/TRANS/WP.29/2015/37

Amendments to ECE/TRANS/WP.29/2015/36 (UN Regulation No. 97, GRSG agenda item 8)

Paragraph 6.9.1., amend to read:

"6.9.1. To provide information on the status of the VAS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

Paragraph 18.9.1., amend to read:

"18.9.1. To provide information on the status of the AS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), the installation of optical displays is allowed inside and optical signals outside the passenger compartment is allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

Paragraph 32.6.1., amend to read:

"32.6.1. To provide information on the status of the immobilizer (set/unset, change of set to unset and vice versa), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

Amendments to ECE/TRANS/WP.29/2015/37 (UN Regulation No. 116, GRSG agenda item 10)

Paragraph 6.3.9.1., amend to read:

"6.3.9.1. To provide information on the status of the VAS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

Paragraph 7.3.9.1., amend to read:

"7.3.9.1. To provide information on the status of the AS (set, unset, alarm setting period, alarm has been activated), the installation of optical displays is allowed inside and optical signals outside the passenger compartment is allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."

Paragraph 8.3.6.1., amend to read:

"8.3.6.1. To provide information on the status of the immobilizer (set/unset, change of set to unset and vice versa), optical displays inside and optical signals outside the passenger compartment are allowed. Any optical signals or any use of lighting and light-signalling devices. The optical displays outside the passenger compartment shall fulfil the requirements of Regulation No. 48."